

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 25 febbraio 2020

Aoste, le 25 février 2020

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Regione – Affari legislativi e aiuti di Stato
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA
Tel. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Direttore responsabile: Dott.ssa Roberta Quattrocchio
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence de la Région – Affaires législatives et aides d'État
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes – 11100 AOSTE
Tél. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Directeur responsable : M.me Roberta Quattrocchio
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 867 a pag. 869

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione —
Leggi e regolamenti —
Corte costituzionale —
Atti relativi ai referendum —

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione —
Atti degli Assessori regionali —
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti regionali —
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale..... 870
Avvisi e comunicati 877
Atti emanati da altre amministrazioni 878

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi 879
Bandi e avvisi di gara 901

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 867 à la page 869

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements —
Cour constitutionnelle —
Actes relatifs aux référendums —

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région —
Actes des Assesseurs régionaux..... —
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des dirigeants de la Région —
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional.. 870
Avis et communiqués 877
Actes émanant des autres administrations 878

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours 879
Avis d'appel d'offres 901

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 24 gennaio 2020, n. 19.

Approvazione dell'aggiornamento per l'anno 2020 del programma regionale di bonifica sanitaria del bestiame. Prenotazione di spesa.

pag. 870

Deliberazione 24 gennaio 2020, n. 20.

Approvazione di disposizioni applicative della L.R.13 febbraio 2012, n. 4 per il mantenimento della qualifica sanitaria di indenne dalla malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della Regione, per l'anno 2020. Prenotazione di spesa.

pag. 872

Deliberazione 24 gennaio 2019, n. 21

Approvazione del rinnovo della convenzione con l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta (IZS), per l'incarico di esecuzione degli esami sierologici previsti dal programma regionale di eradicazione del virus BHV-1 per l'anno 2020, ai sensi dell'art. 4 della L.R. 4/2012 e della decisione n. 2004/558/CE della Commissione, del 15 luglio 2004. Prenotazione di spesa.

pag. 874

Deliberazione 31 gennaio 2020, n. 39

Comune di AVISE: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della l.r. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazione, e della variante della relazione tecnica e della disciplina d'uso, adottate con deliberazione del Consiglio comunale n. 39 del 28.11.2019.

pag. 875

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 19 du 24 janvier 2020,

portant approbation de la mise à jour, au titre de 2020, du programme régional d'assainissement des cheptels et réservation des crédits nécessaires.

page 870

Délibération n° 20 du 24 janvier 2020,

portant approbation des dispositions d'application de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 en vue du maintien, au titre de 2020, du statut d'indemne de rhinotrachéite bovine infectieuse BHV-1 attribué aux exploitations de la Vallée d'Aoste et réservation des crédits nécessaires.

page 872

Délibération n° 21 du 24 janvier 2020,

portant approbation du renouvellement de la convention avec l'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta en vue de la réalisation, aux termes de l'art. 4 de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 et de la décision 2004/558/CE de la Commission du 15 juillet 2004, des tests sérologiques prévus par le programme régional 2020 d'éradication de l'infection.

page 874

Délibération n° 39 du 31 janvier 2020,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que de la modification du rapport technique et des règles d'utilisation y afférentes, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AVISE n° 39 du 28 novembre 2019.

page 875

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT

Comunicato di iscrizione di società cooperativa "LA TERRA DI MEZZO SOCIETÀ COOPERATIVA" nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni).

pag. 877

Comunicato di iscrizione di società cooperativa "COOPERATIVE DE SALIROD SOCIETÀ COOPERATIVA", nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni).

pag. 877

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 18 gennaio 2020, n. 5.

Approvazione del regolamento edilizio.

pag. 878

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

Graduatoria finale della selezione per titoli ed esami, ai sensi della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di 1 operaio idraulico-forestale a tempo indeterminato con profilo di magazziniere - 3° livello "qualificato super" - da assegnare alla gestione dei magazzini destinati alle attrezzature e i materiali per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e l.r. 1 dicembre 1992 n. 67.

pag. 879

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria definitiva di medicina specialistica ambulatoriale a valere per l'anno 2020 approvata con deliberazione del Commissario n. 28 del 29 gennaio 2020.

pag. 879

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria definitiva di medicina veterinaria a valere per l'anno 2020, approvata con delibe-

Avis d'immatriculation de la société coopérative LA TERRA DI MEZZO SOCIETÀ COOPERATIVA au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

page 877

Avis d'immatriculation de la société coopérative COOPERATIVE DE SALIROD SOCIETÀ COOPERATIVA au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

page 877

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 5 du 18 janvier 2020,

portant approbation du nouveau règlement communal de la construction.

page 878

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

Liste d'aptitude finale de la sélection externe, sur titres et épreuves, aux termes de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un magasinier (ouvrier hydraulique et forestier qualifié super du 3° grade) à affecter à la gestion des entrepôts destinés à abriter les équipements et les matériaux pour l'exécution en régie directe des travaux visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1^{er} décembre 1992.

page 879

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Publication du classement définitif 2020 des médecins spécialistes des dispensaires, approuvé par la délibération du commissaire n° 28 du 29 janvier 2020.

page 879

Agence USL de la Vallée d'Aoste

Publication du classement définitif 2020 des vétérinaires, approuvé par la délibération du commissaire n° 27 du 29

razione del Commissario n. 27 del 29 gennaio 2020, avente per oggetto "Approvazione, ai sensi dell'articolo 17 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con gli specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie ambulatoriali (biologi chimici e psicologi) reso esecutivo con intesa Stato, Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano, n. 227/CSR del 17 dicembre 2015, della graduatoria definitiva di medicina veterinaria a valere per l'anno 2020".

pag. 897

BANDI E AVVISI DI GARA

Struttura Valle d'Aosta srl – *Vallée d'Aoste Structure s.a.r.l.*

Estratto avviso vendita di immobili pubblico incanto.

pag. 901

janvier 2020 portant approbation du classement définitif 2020 des vétérinaires, aux termes de l'art. 17 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires (biologistes, psychologues, chimistes) rendu applicable par l'entente passée le 17 décembre 2015 entre l'État, les Régions et les Provinces autonomes de Trento et de Bolzano, réf. n° 227/CSR.

page 897

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Vallée d'Aoste Structure srl

Extrait d'un avis d'appel d'offres en vue de la vente de biens immeubles par voie de marché public.

page 901

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 24 gennaio 2020, n. 19.

Approvazione dell'aggiornamento per l'anno 2020 del programma regionale di bonifica sanitaria del bestiame. Prenotazione di spesa.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare l'aggiornamento, per l'anno 2020, del programma regionale di bonifica sanitaria del bestiame - piano tecnico di profilassi e di risanamento degli allevamenti bovini da tubercolosi (TBC) e da leucosi bovina enzootica (LEB) e degli allevamenti bovini e ovi-caprini da brucellosi (BRC) per il periodo 1° gennaio 2020 - 31 dicembre 2020 -, che in allegato forma parte integrante della presente deliberazione, per una spesa complessiva di euro 20.000,00 (ventimila/00);
2. di stabilire che, nelle compravendite di bovini ed ovi-caprini da allevamento da altri Stati membri, da Paesi terzi o da altre Regioni italiane, compresa la Regione Piemonte nelle more della revisione del protocollo di scambio di animali, tali capi prima di essere introdotti nell'azienda di destinazione devono essere sottoposti a quarantena/isolamento di durata di 30 giorni o presso l'azienda di provenienza o presso l'azienda di destinazione stessa, se disponibile in quest'ultima un locale dove possa essere effettuato efficacemente l'isolamento, e, decorsi almeno 21 giorni dall'inizio del periodo di quarantena/isolamento, ad accertamento diagnostico favorevole nei confronti della tubercolosi, della brucellosi, della leucosi, della rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) e della blue-tongue;
3. di stabilire, per l'ambito regionale, che le compravendite da aziende ufficialmente indenni da tubercolosi, brucellosi, leucosi e rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) di bovini ed ovi-caprini femmine potrà avvenire previa sola

DEUXIÈME PARTIE

DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 19 du 24 janvier 2020,

portant approbation de la mise à jour, au titre de 2020, du programme régional d'assainissement des cheptels et réservation des crédits nécessaires.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Le programme régional d'assainissement des cheptels (plan technique de prophylaxie et d'éradication de la tuberculose - TBC et de la leucose bovine enzootique - LBE des cheptels bovins, ainsi que de la brucellose - BRC des cheptels bovins, ovins et caprins au titre de la période 1^{er} janvier - 31 décembre 2020) est mis à jour, au titre de 2020, tel qu'il figure à l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération, la dépense globale y afférente se chiffrant à 20 000,00 euros.
2. Pour ce qui est de l'achat de bovins, d'ovins et de caprins provenant de l'un des pays membres de l'Union européenne autre que l'Italie, de pays tiers ou d'une région italienne autre que la Vallée d'Aoste, y compris le Piémont jusqu'à la révision du protocole d'échange y afférent, lesdits animaux doivent être soumis, avant d'être introduits dans l'élevage de destination, à une quarantaine de trente jours soit dans l'élevage de provenance, soit dans celui de destination (si ce dernier dispose d'un local dans lequel les animaux en cause peuvent être isolés de manière efficace) et, après un délai d'au moins vingt-et-un jours à compter de la date de début de la quarantaine, aux tests de dépistage de la tuberculose, de la brucellose, de la leucose, de la rhinotrachéite bovine infectieuse (BHV-1) et de la fièvre catarrhale ovine (*Blue tongue*), auxquels ils doivent régir négativement.
3. À l'échelon régional, pour l'achat de bovins, d'ovins et de caprins femelles d'une exploitation officiellement indemne de tuberculose, de brucellose, de leucose et de rhinotrachéite bovine infectieuse (BHV-1), l'intéressé doit

- compilazione in autodichiarazione del modello di provenienza e di destinazione degli animali;
4. di approvare l'aggiornamento della banca dati genetica con le finalità espresse in premessa da affidare alla gestione del servizio veterinario di Sanità Animale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, che si avvale dell'A.R.E.V. per quanto riguarda la raccolta sistematica e l'organizzazione di campioni biologici prelevati alla nascita durante l'operazione di identificazione su tutti gli animali da inserire in anagrafe;
 5. di prenotare la spesa complessiva di euro 10.000,00 (diecimila/00), per l'anno 2020, sul capitolo U0020846 "Spese per servizi sanitari per la prevenzione e la gestione di emergenze sanitarie derivanti da malattie degli animali", del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2019/2021, che presenta la necessaria disponibilità, così suddivisa: euro 500,00 (cinquecento/00) per i costi relativi all'esecuzione delle diagnosi per l'accertamento della tubercolosi bovina con la prova del gamma interferon test, a favore dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, ed euro 9.500,00 (novemilacinquecento/00) per i costi di gestione della banca dati genetica, a favore del servizio veterinario di Sanità Animale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta;
 6. di prenotare la spesa complessiva di euro 10.000,00 (diecimila/00) per l'anno 2020 sul capitolo U0020041 "Trasferimenti correnti a imprese per indennità di abbattimento di bovini e ovi-caprini infetti o sospetti infetti da tubercolosi, brucellosi e leucosi bovina enzootica" del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2019/2021, che presenta la necessaria disponibilità;
 7. di stabilire che l'impegno di spesa della somma di cui al punto 6, a titolo d'indennità per l'abbattimento di animali dichiarati inguaribili, a favore degli allevatori indicati negli elenchi predisposti dalla Struttura igiene e sanità pubblica e veterinaria, sarà adottato con provvedimento dirigenziale in tempi successivi e solo a seguito dell'eventuale richiesta e concessione di tale indennità;
 8. di prevedere la continuità del gruppo tecnico di gestione dei focolai (GTGF) di TBC, con il compito di effettuare le indagini epidemiologiche e di definire l'impiego eventuale del gamma interferone dopo le opportune valutazioni epidemiologiche, formato dal Direttore della Struttura complessa Sanità animale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, dal responsabile della struttura semplice di epidemiologia dell'Azienda USL della Valle d'Aosta e da un epidemiologo dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta;
- remplir le modèle de déclaration sur l'honneur de provenance et de destination des animaux.
4. Aux fins visées au préambule, est approuvée l'actualisation de la banque de données génétiques dont la gestion est confiée au Service vétérinaire de santé animale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste qui assure, par l'intermédiaire de l'Association régionale éleveurs valdôtains (AREV), la collecte systématique et l'organisation des échantillons biologiques de tous les animaux à inscrire au fichier, prélevés à la naissance pendant les opérations d'identification.
 5. Des crédits d'un montant de 10 000,00 euros (dix mille euros et zéro centime) sont réservés, au titre de 2020, sur le chapitre U0020846 (Dépenses pour les services sanitaires de prévention et de gestion des urgences sanitaires causées par des pathologies animales) du budget de gestion 2019/2021 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires. Lesdits crédits sont répartis comme suit : 500 euros (cinq cents euros et zéro centime) en faveur de l'*Instituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta* pour couvrir les coûts de réalisation des tests de dosage de l'interféron gamma aux fins du dépistage de la tuberculose bovine et 9 500 euros (neuf mille cinq cents euros et zéro centime) en faveur du Service vétérinaire de santé animale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste pour couvrir les frais de gestion de la banque de données génétiques.
 6. Des crédits d'un montant de 10 000 euros (dix mille euros et zéro centime) sont réservés, au titre de 2020, sur le chapitre U0020041 (Virements ordinaires aux exploitations à titre d'indemnités d'abattage des bovins, des ovins et des caprins atteints ou suspectés d'être atteints de tuberculose, de brucellose et de leucose bovine enzootique) du budget de gestion 2019/2021 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
 7. L'engagement des crédits visés au point 6 en faveur des éleveurs figurant sur les listes établies par la structure « Hygiène et santé publique et vétérinaire », à titre d'indemnité d'abattage des animaux déclarés inguérissables, sera effectué par un acte du dirigeant compétent et uniquement à la suite de la requête et de l'octroi de ladite indemnité.
 8. Le groupe technique de gestion des foyers (GTGF) de tuberculose, qui est chargé d'effectuer les enquêtes épidémiologiques et de définir les modalités de l'éventuelle utilisation de l'interféron gamma après les évaluations épidémiologiques qui s'avèrent nécessaires, est maintenu ; ledit groupe est formé du directeur de la structure complexe « Santé animale » et du responsable de la structure simple « Épidémiologie » de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, ainsi que d'un épidémiologiste de l'*Instituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta*.

9. di stabilire che il Direttore della Struttura complessa Sanità animale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta effettui, documenti e rendiconti alla struttura competente dell'Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali, nell'ambito delle verifiche dell'efficacia dei controlli previste dall'art. 8.3 del regolamento (CE) 882/2004, le verifiche per il rispetto delle procedure seguite per le attività previste dalle disposizioni della presente deliberazione e dall'Ordinanza Ministeriale 28 maggio 2015;
10. di stabilire che la presente deliberazione venga trasmessa, a cura della competente Struttura dell'Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali, all'Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Agricoltura e Beni culturali, al Ministero della Salute, al Commissario dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, al Direttore Generale dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale (IZS) del Piemonte Liguria e Valle d'Aosta, al Direttore della Struttura Complessa - S.C. della Valle d'Aosta con annesso CERMAS dello stesso IZS, al C.E.L.V.A., all'AREV e al Comando della Valle d'Aosta dei Carabinieri del N.A.S.;
11. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Allegato: omissis.

Deliberazione 24 gennaio 2020, n. 20.

Approvazione di disposizioni applicative della L.R. 13 febbraio 2012, n. 4 per il mantenimento della qualifica sanitaria di indenne dalla malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della Regione, per l'anno 2020. Prenotazione di spesa.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di aggiornare le disposizioni applicative della L.R. 13 febbraio 2012, n. 4 per il mantenimento della qualifica sanitaria di indenne dalla malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della Regione, per l'anno 2020, modificando, al fine di semplificare le metodologie in atto precedentemente, il protocollo diagnostico sierologico di cui all'allegato A della L.R. 4/2012 limitatamente alla parte in cui si prevedeva il prelievo di sangue dai capi oltre i 24 mesi non provati con latte individuale con il solo prelievo di sangue individuale da tutti i maschi di età superiore a 24 mesi e nella parte che disciplinava il caso di positività sullo screening sul latte, dove si procederà al campione di sangue dei capi relativi

9. Au sens des dispositions du troisième alinéa de l'art. 8 du règlement (CE) n° 882/2004 relatives à la vérification de l'efficacité des contrôles officiels, le directeur de la structure complexe « Santé animale » de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste est tenu de contrôler si les procédures suivies lors de la réalisation des activités prévues par la présente délibération et par l'ordonnance ministérielle du 28 mai 2015 respectent les dispositions en vigueur, de documenter les contrôles effectués et d'adresser un compte rendu à la structure compétente de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales.
10. La présente délibération est transmise par la structure compétente de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales à l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, de l'agriculture et des biens culturels, au Ministère de la santé, au commissaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, au directeur général de l'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta, au directeur de la structure complexe Valle d'Aosta - CERMAS dudit institut, au Consortium des collectivités locales de la Vallée d'Aoste (CELVA), à l'AREV et au commandement des Carabiniers du NAS de la Vallée d'Aoste.
11. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

L'annexe n'est pas publiée.

Délibération n° 20 du 24 janvier 2020,

portant approbation des dispositions d'application de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 en vue du maintien, au titre de 2020, du statut d'indemne de rhinotrachéite bovine infectieuse BHV-1 attribué aux exploitations de la Vallée d'Aoste et réservation des crédits nécessaires.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les dispositions d'application de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 qui visent au maintien, au titre de 2020, du statut d'indemne de rhinotrachéite bovine infectieuse BHV-1 attribué aux exploitations de la Vallée d'Aoste sont actualisées, aux fins de la simplification des procédures utilisées précédemment, par la modification du protocole diagnostique sérologique visé à l'annexe A de ladite loi, limitativement à la partie prévoyant le prélèvement de sang pour les animaux de plus de vingt-quatre mois non testés sur lait individuel, qui prévoit maintenant uniquement le prélèvement de sang de tous les mâles de plus de vingt-quatre mois, et à la partie réglementant les cas où les tests sur le lait donnent un résultat positif, qui

- al campione di latte e solo successivamente se qualcuno di questi capi sarà positivo si procederà al campionamento di tutti i capi dell'azienda;
2. di dare atto che, fatta eccezione per le modifiche introdotte al punto 1., restano valide le disposizioni approvate con DGR 12/2019;
 3. di approvare la spesa complessiva di euro 1.050,00 (millecinquanta/00), ai fini di dare copertura finanziaria alle disposizioni applicative della L.R. 13 febbraio 2012, n. 4 per il mantenimento dello status sanitario di eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della regione, per l'anno 2020;
 4. di autorizzare ai sensi dell'art. 18 della L.R. 4/2012 il trasferimento di Euro 1.050,00 (millecinquanta/00) all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana per l'acquisto di colostro artificiale;
 5. di prenotare la somma di Euro 1.050,00 (millecinquanta/00) per l'anno 2020, rinviando l'impegno di spesa ad un successivo provvedimento dirigenziale, quale trasferimento all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana per l'acquisto di colostro artificiale sul capitolo U0017619 "Trasferimenti correnti all'Associazione nazionale allevatori bovini di razza valdostana (ANABORAVA) per l'acquisto di colostro artificiale, nell'ambito del programma di eradicazione della BHV-1" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2019/2021, che presenta la necessaria disponibilità;
 6. di richiedere relativamente al trasferimento di cui al punto 8 una rendicontazione all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana entro il 31/12/2020;
 7. di rinviare a successivo provvedimento dirigenziale l'approvazione anche per l'anno 2020 di misure di prevenzione, da stabilirsi in accordo tra le strutture competenti della Regione autonoma Valle d'Aosta e della Regione Piemonte, atte ad evitare l'introduzione e la propagazione del virus BHV-1;
 8. di stabilire che la presente deliberazione venga trasmessa, a cura della competente struttura dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali all'Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Agricoltura e Beni culturali, al Commissario dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, al Direttore Generale dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale (IZS) del Piemonte Liguria e Valle d'Aosta, al Direttore della Struttura Complessa - S.C. della Valle d'Aosta con annesso CER-MAS dello stesso IZS, all'AREV e all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana;
- prévoit maintenant le prélèvement de sang uniquement sur les animaux dont le lait est testé et, seulement si quelques-uns de ceux-ci s'avèrent positifs, sur tout le cheptel de l'exploitation.
2. Les dispositions de la délibération du Gouvernement régional n° 12 du 11 janvier 2019 demeurent applicables, sans préjudice des modifications introduites par le point 1.
 3. La dépense globale de 1 050 euros (mille cinquante euros et zéro centime) est approuvée en vue du financement de l'application des dispositions de la LR n° 4/2012 qui visent au maintien, au titre de 2020, du statut d'indemne de BHV-1 attribué aux exploitations de la Vallée d'Aoste.
 4. Aux termes de l'art. 18 de la LR n° 4/2012, un virement de 1 050 euros (mille cinquante euros et zéro centime) est autorisé en faveur de l'Associazione nazionale Allevatori Bovini di Razza valdostana (ANABoRaVa), en vue de l'achat de colostrum artificiel.
 5. Des crédits d'un montant de 1 050 euros (mille cinquante euros et zéro centime) sont réservés, au titre de 2020, sur le chapitre U0017619 « Virements en faveur de l'Associazione nazionale Allevatori Bovini di Razza valdostana (ANABoRaVa), en vue de l'achat de colostrum artificiel, dans le cadre du programme d'éradication de l'infection par le BHV-1 » du budget de gestion 2019/2021 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires, et destinés à l'ANABoRaVa en vue de l'achat de colostrum artificiel. L'engagement de la dépense y afférente fera l'objet d'un acte ultérieur du dirigeant compétent.
 6. L'ANABoRaVa doit présenter un compte rendu relatif au virement au sens du point 4, au plus tard le 31 décembre 2020.
 7. Les mesures de prévention pour éviter l'introduction et la diffusion du BHV-1 au titre de 2020, qui seront définies d'un commun accord par les structures compétentes de la Région autonome Vallée d'Aoste et de la Région Piémont, seront approuvées par un acte ultérieur du dirigeant compétent.
 8. La structure compétente de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales transmet la présente délibération à l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, de l'agriculture et des biens culturels, au commissaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, au directeur général de l'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta, au directeur de la structure complexe Valle d'Aosta – CER-MAS dudit institut, à l'Association régionale éleveurs valdôtains (AREV) et à l'ANABoRaVa.

9. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Deliberazione 24 gennaio 2019, n. 21

Approvazione del rinnovo della convenzione con l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta (IZS), per l'incarico di esecuzione degli esami sierologici previsti dal programma regionale di eradicazione del virus BHV-1 per l'anno 2020, ai sensi dell'art. 4 della L.R. 4/2012 e della decisione n. 2004/558/CE della Commissione, del 15 luglio 2004. Prenotazione di spesa.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare il rinnovo della convenzione e l'allegato schema con l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta (IZS) (cod. cred. 31493), che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, per l'esecuzione degli esami sierologici previsti dal programma regionale di eradicazione del virus BHV-1 per l'anno 2020 e per l'elaborazione dei risultati degli stessi entro il 31/12/2020, ai sensi della legge regionale 13 febbraio 2012, n. 4 e della decisione n. 2004/558/CE della Commissione, del 15 luglio 2004;
2. di approvare la spesa per l'esecuzione degli esami sierologici previsti dal programma regionale di eradicazione del virus BHV-1 per l'anno 2020 e per l'elaborazione dei risultati degli stessi nel corso del primo semestre 2021 per un importo complessivo di euro 45.153,68 (quarantacinquemilacentocinquantatre/68) IVA inclusa, prenotandola sul capitolo U0017621 "Spese per l'effettuazione di esame sierologici previsti dal programma di eradicazione del virus BHV-1", del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2019/2021, che presenta la necessaria disponibilità, e di ripartirla come di seguito:
 - esercizio finanziario 2020: euro 20.000,00 (ventimila/00);
 - esercizio finanziario 2021: euro 25.153,68 (venticinquemilacentocinquantatre/68);
3. di stabilire che l'impegno di spesa e la liquidazione del corrispettivo onnicomprensivo dell'incarico suddetto, quantificato in euro 45.153,68 (quarantacinquemilacentocinquantatre/68) IVA inclusa, vengano effettuate a seguito di un'obbligazione giuridicamente perfezionata e mediante provvedimento dirigenziale; l'importo è soggetto a rendicontazione economica e sarà corrisposto al-

9. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 21 du 24 janvier 2020,

portant approbation du renouvellement de la convention avec l'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta en vue de la réalisation, aux termes de l'art. 4 de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 et de la décision 2004/558/CE de la Commission du 15 juillet 2004, des tests sérologiques prévus par le programme régional 2020 d'éradication de l'infection par le BHV-1, ainsi que réservation des crédits nécessaires.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Le renouvellement de la convention, qui figure à l'annexe faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération, en vue de l'attribution à l'*Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta* (code créancier 31493) du mandat de réalisation des tests sérologiques prévus par le programme régional 2020 d'éradication de l'infection par le BHV-1 et de traitement des résultats desdits tests au plus tard le 31 décembre 2020 est approuvé, aux termes de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 et de la décision 2004/558/CE de la Commission du 15 juillet 2004.
2. La dépense globale de 45 153,68 euros (quarante-cinq mille cent cinquante-trois euros et soixante-huit centimes), IVA comprise, pour la réalisation des tests sérologiques prévus par le programme régional 2020 d'éradication de l'infection par le BHV-1 et pour le traitement des résultats desdits test au cours du premier semestre 2021 est approuvée et réservée au titre du chapitre U0017621 « Dépenses pour la réalisation des tests sérologiques prévus par le programme régional d'éradication de l'infection par le BHV-1 » du budget de gestion 2019/2021 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires. Ladite dépense est répartie comme suit :
 - 20 000 euros (vingt mille euros et zéro centime) au titre de 2020 ;
 - 25 153,68 euros (vingt-cinq mille cent cinquante-trois euros et soixante-huit centimes) au titre de 2021.
3. La rémunération forfaitaire du mandat en cause, se chiffrant à 45 153,68 euros (quarante-cinq mille cent cinquante-trois euros et soixante-huit centimes), IVA comprise, est engagée et liquidée par un acte du dirigeant compétent, après l'accomplissement d'une obligation juridiquement valable ; ladite rémunération est versée à l'*Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle*

l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta come segue:

- 20.000,00 euro (ventimila/00): alla sottoscrizione della convenzione di cui al punto 1., nel 2020;
 - 25.153,68 euro (venticinquemilacentocinquante/68); a saldo nel 2021, a conclusione e presentazione della rendicontazione e del relativo consuntivo del piano di monitoraggio in oggetto effettuato nel corso del primo semestre 2021;
4. di richiedere un report statistico di attività entro il 31/12/2020;
 5. di stabilire che la presente deliberazione venga trasmessa, a cura della competente Struttura dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, al Direttore Generale dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale (IZS) del Piemonte Liguria e Valle d'Aosta, al Direttore della S.C. della Valle d'Aosta con annesso CERMAS dello stesso IZS, all'Assessorato turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali, al Commissario dell'Azienda USL della Valle d'Aosta e all'AREV;
 6. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Allegati: omissis.

Deliberazione 31 gennaio 2020, n. 39

Comune di AVISE: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della l.r. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazione, e della variante della relazione tecnica e della disciplina d'uso, adottate con deliberazione del Consiglio comunale n. 39 del 28.11.2019.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

preso atto di quanto sopra riferito dal Presidente della Regione, Renzo TESTOLIN, nell'esercizio ad interim delle funzioni di Assessore alle opere pubbliche, territorio ed edilizia residenziale pubblica;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1672, in data 28 dicembre 2018, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come adeguato con DGR n. 377, in data 29 marzo 2019, e delle connesse disposizioni applicative;

d'Aosta sur présentation d'un compte rendu financier et suivant les modalités indiquées ci-après :

- 20 000 euros (vingt mille euros et zéro centime) en 2020, à la date de passation de la convention visée au point 1 ;
 - 25 153,68 euros (vingt-cinq mille cent cinquante-trois euros et soixante-huit centimes) en 2021, à titre de solde, à la fin du plan de dépistage, sur présentation des justificatifs et des comptes y afférents, relatifs au premier semestre 2021.
4. L'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta doit présenter un rapport statistique d'activité au plus tard le 31 décembre 2020.
 5. La structure compétente de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales transmet la présente délibération au directeur général de l'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta, au directeur de la structure complexe Valle d'Aosta – CERMAS dudit institut, à l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, de l'agriculture et des biens culturels, au commissaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et à l'AREV.
 6. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

L'annexe n'est pas publiée.

Délibération n° 39 du 31 janvier 2020,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que de la modification du rapport technique et des règles d'utilisation y afférentes, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AVISE n° 39 du 28 novembre 2019.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

sur le rapport du président de la Région, Renzo TESTOLIN, qui exerce, par intérim, les fonctions d'assesseur aux ouvrages publics, au territoire et au logement public ;

rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 1672 du 28 décembre 2018 portant approbation du document technique d'accompagnement du budget et du budget de gestion 2019/2021, ainsi que des dispositions d'application y afférentes, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 377 du 29 mars 2019 ;

vista la legge regionale n. 20 del 30 dicembre 2019 (Autorizzazione all'esercizio provvisorio del bilancio di previsione della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2020), entrata in vigore il 1° gennaio 2020, con la quale è stato autorizzato l'esercizio provvisorio del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2020;

visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione, rilasciato dal Coordinatore del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio dell'Assessorato opere pubbliche, territorio e edilizia residenziale pubblica, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta);

ad unanimità di voti favorevoli

delibera

- 1) di approvare, ai sensi dell'articolo 38, comma 3, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, la revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, nonché la variante alla relazione tecnica e alla disciplina d'uso, adottate dal comune di AVISE con deliberazione consiliare n. 39 del 28 novembre 2019 e costituita dagli elaborati seguenti, depositati agli atti, anche in formato digitale, presso gli uffici delle competenti strutture del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio:

Relazione tecnica articolo 35, comma 1 della l.r. 11/1998;

Norme tecniche riportanti la disciplina d'uso dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazione;

- tav. 2a – Carta dei dissesti relativa alla pericolosità da frana e inondazione su carta tecnica regionale scala 1:10.000;
- tav. 2b – Carta dei dissesti relativa alla pericolosità da frana e inondazione su carta tecnica regionale scala 1:10.000;
- tav. 6a - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6b - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6c - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6d - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6e - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6a - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 6b - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 6c - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 6d - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 6e - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 7a - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta catastale scala 1:2.000;
- tav. 7b - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta catastale scala 1:2.000;
- tav. 7c - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane su carta catastale scala 1:2.000;

Relazione tecnica ai sensi dell'articolo 36 della l.r. 11/1998;

vu la loi régionale n° 20 du 30 décembre 2019 (Autorisation de l'exécution provisoire du budget prévisionnel 2020 de la Région autonome Vallée d'Aoste), qui est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2020 et par laquelle l'exécution provisoire du budget prévisionnel 2020 a été autorisée ;

vu l'avis favorable exprimé, au sens du quatrième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 (Nouvelle réglementation de l'organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste et abrogation de la loi régionale n° 45 du 23 octobre 1995 et d'autres lois en matière de personnel), par le coordinateur du Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire de l'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et du logement public, quant à la légalité du texte proposé pour la présente délibération ;

à l'unanimité,

délibère

- 1) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation et la modification du rapport technique et des règles d'utilisation y afférentes, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AVISE n° 39 du 28 novembre 2019, sont approuvées ; la documentation y afférente se compose des pièces indiquées ci-après, qui ont été déposées, même en format numérique, aux bureaux des structures compétentes du Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire :

Relazione idrologica-idraulica ai sensi dell'articolo 36 della l.r. 11/1998;

- tav. 6a - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6b - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6c - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6d - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6e - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta tecnica regionale scala 1:5.000;
- tav. 6a - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 6b - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 6c - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 6d - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 6e - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni su carta catastale scala 1:5.000;
- tav. 7a - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di inondazioni su carta catastale scala 1:2.000;
- tav. 7b - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di inondazioni su carta catastale scala 1:2.000;
- tav. 7c - Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di inondazioni su carta catastale scala 1:2.000;

- 2) di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione;
- 3) di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico dell'Amministrazione regionale.

- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.
- 3) La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

Comunicato di iscrizione di società cooperativa "LA TERRA DI MEZZO SOCIETÀ COOPERATIVA" nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni).

Si informa che, con procedura automatica tramite Pratica ComUnica, la Società cooperativa "LA TERRA DI MEZZO SOCIETÀ COOPERATIVA", con sede legale in Aosta, via Torino n. 33, codice fiscale 01251080071, risulta iscritta al numero C132707 del Registro regionale degli enti cooperativi, sezione "Cooperative a mutualità prevalente", categoria "Altre cooperative".

La Dirigente
Alessandra SPALLA

Comunicato di iscrizione di società cooperativa "COOPERATIVE DE SALIROD SOCIETÀ COOPERATIVA", nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni).

Si informa che, con procedura automatica tramite Pratica ComUnica, la Società cooperativa "COOPERATIVE DE SALIROD SOCIETÀ COOPERATIVA", con sede legale in Saint-Vincent, frazione Salirod n. 64, codice fiscale 01249620079, risulta iscritta al numero C132451 del Registro regionale degli enti cooperativi,

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT

Avis d'immatriculation de la société coopérative LA TERRA DI MEZZO SOCIETÀ COOPERATIVA au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

Avis est donné du fait que la société coopérative LA TERRA DI MEZZO SOCIETÀ COOPERATIVA, dont le siège social est à Aoste (33, rue de Turin), code fiscal 01251080071, a été immatriculée, par procédure automatique (Pratica ComUnica), sous le n° C132707 du Registre régional des entreprises coopératives, section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste, catégorie « Autres coopératives ».

La dirigeante,
Alessandra SPALLA

Avis d'immatriculation de la société coopérative COOPERATIVE DE SALIROD SOCIETÀ COOPERATIVA au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

Avis est donné du fait que la société coopérative COOPERATIVE DE SALIROD SOCIETÀ COOPERATIVA, dont le siège social est à Saint-Vincent (64, hameau de Salirod), code fiscal 01249620079, a été immatriculée, par procédure automatique (Pratica ComUnica), sous le n° C132451 du Registre régional

sezione "Cooperative a mutualità prevalente", categoria "Cooperative di conferimento di prodotti agricoli e allevamento".

La Dirigente
Alessandra SPALLA

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 18 gennaio 2020, n. 5.

Approvazione del regolamento edilizio.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di approvare il nuovo regolamento edilizio comunale, composto da n. 52 articoli, nel testo allegato alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale;
2. di stabilire che:
 - l'ufficio tecnico provveda ad inserire le note a piè di pagina, come presenti nel regolamento edilizio tipo, aggiornate alle norme vigenti, così come richiesto dalla competente struttura regionale;
 - il nuovo regolamento sostituisca integralmente e a tutti gli effetti quello adottato con deliberazione consiliare n. 284 del 6 gennaio 1978 ed approvato con modificazioni dalla Giunta Regionale con deliberazione n. 7606 del 21 dicembre 1983, come successivamente modificato;
3. di trasmettere alla struttura regionale competente in materia di urbanistica, copia del testo approvato, in formato cartaceo e digitale, unitamente alla deliberazione di approvazione;
4. di disporre la pubblicazione della presente sul Bollettino ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 54 della legge regionale n. 11/1998, con l'avvertenza che il regolamento edilizio assumerà efficacia a seguito di tale pubblicazione;
5. di dare atto che il dipendente MEYNARDI Jean Élisée risulta individuato quale responsabile del procedimento connesso alla presente deliberazione.

Allegati: omissis.

des entreprises coopératives, section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste, catégorie « Coopératives de collecte de produits agricoles et d'élevage ».

La dirigeante,
Alessandra SPALLA

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 5 du 18 janvier 2020,

portant approbation du nouveau règlement communal de la construction.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Le nouveau règlement de la construction, composé de cinquante-deux articles, est approuvé tel qu'il figure à l'annexe faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
2. Il est établi ce qui suit :
 - le Bureau technique communal est chargé d'insérer en pied de page les notes qui figurent au modèle de règlement après les avoir adaptées aux dispositions en vigueur, conformément à la demande de la structure régionale compétente ;
 - le nouveau règlement remplace intégralement et de plein droit celui qui a été adopté par la délibération du Conseil communal n° 284 du 6 janvier 1978 et qui a été approuvé, avec modifications, par la délibération du Gouvernement régional n° 7606 du 21 décembre 1983.
3. La présente délibération et le nouveau règlement communal de la construction annexé à celle-ci sont transmis, en format papier et numérique, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.
4. Aux termes de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et déploie ses effets à compter de la date de ladite publication.
5. Le fonctionnaire Jean Élisée MEYNARDI est désigné comme responsable de la procédure relative à la présente délibération.

L'annexe n'est pas publiée.

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**ASSESSORATO
DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI
E CORPO FORESTALE**

Graduatoria finale della selezione per titoli ed esami, ai sensi della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di 1 operaio idraulico-forestale a tempo indeterminato con profilo di magazziniere - 3° livello "qualificato super" - da assegnare alla gestione dei magazzini destinati alle attrezzature e i materiali per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e l.r. 1 dicembre 1992 n. 67.

Graduatoria Finale

Graduatoria approvata con provvedimento dirigenziale n. 273 in data 30.01.2020

POSIZIONE	CANDIDATO	PUNTEGGIO
1	FRANCHINO Massimo	16,96
2	TINI Alexandro	16,85
3	BORRE Fabio	16,23
4	SCORDAMAGLIA Giuseppe	14,80
5	BOTTEL Mirko	14,28
6	MONTAQUILA Daniel	14,23
7	LO DRAGO Leone	13,65

Il Segretario
Sara JUGLAIR

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Publicazione della graduatoria definitiva di medicina specialistica ambulatoriale a valere per l'anno 2020 approvata con deliberazione del Commissario n. 28 del 29 gennaio 2020.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES
NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER**

Liste d'aptitude finale de la sélection externe, sur titres et épreuves, aux termes de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un magasinier (ouvrier hydraulique et forestier qualifié super du 3^e grade) à affecter à la gestion des entrepôts destinés à abriter les équipements et les matériaux pour l'exécution en régie directe des travaux visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1^{er} décembre 1992.

Liste d'aptitude finale

Approuvée par l'acte du dirigeant n° 273 du 30 janvier 2020

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS
1	FRANCHINO Massimo	16,96
2	TINI Alexandro	16,85
3	BORRE Fabio	16,23
4	SCORDAMAGLIA Giuseppe	14,80
5	BOTTEL Mirko	14,28
6	MONTAQUILA Daniel	14,23
7	LO DRAGO Leone	13,65

La secrétaire
Sara JUGLAIR

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Publication du classement définitif 2020 des médecins spécialistes des dispensaires, approuvé par la délibération du commissaire n° 28 du 29 janvier 2020.



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti anesthesiologia e rianimazione*
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	DE FELICE OFELIA	30/06/1966		8,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria **Medici specialisti cardiologia**
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	ORLANDO DARIO	15/05/1983		9,00	
2	MARTI GIULIANO	28/11/1962		8,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti chirurgia generale*
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	DE SENA GABRIELE	16/06/1979		9,64	
2	LORUSSO GIUSEPPE	04/10/1976		9,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti dermatologia*
Anno e versione 2020 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	ERRICO MICOL ALESSANDRA	27/05/1980		9,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti endocrinologia*
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	STURNIOLO GIACOMO	16/10/1980		11,70	
2	ROTA FRANCESCA	15/05/1973		10,09	
3	MESSINA ERIKA	15/02/1988		9,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti fisiochinesiterapia*
Anno e versione 2020 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	SALERNO MARIARITA	20/03/1975		7,20	
2	FORMICA ROBERTO LUCIANO	05/06/1984		7,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti medicina del lavoro*
Anno e versione 2020 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	VALENTINO LEOPOLDO	08/08/1983		9,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria **Medici specialisti medicina legale**
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BISCEGLIA FRANCESCO	26/04/1974		18,08	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti neuropsichiatria infantile*
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	DONETTI DONTIN SERENA	24/08/1987		10,96	
2	GIRAUDO MARIA CHIARA	10/05/1986		8,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria **Medici specialisti oculistica**
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	VERRILLI SARA	11/10/1986		11,45	
2	PALUMBO CARLO	01/09/1960		7,00	
3	SIRIANNI PIERO FRANCESCO	11/03/1959		6,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici odontoiatri*
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	PODO BRUNETTI SALVATORE	11/04/1964		15,27	
2	AGNONE ANNA MARIA	06/09/1983		12,17	
3	FERRARO CARMEN	22/02/1986		11,86	
4	GATTUSO STEFANO	17/12/1958		10,32	
5	PETRI MARTA	29/04/1982		9,49	
6	AFFATATO FRANCESCO PAOLO	06/05/1957		8,95	
7	LEO MARIANTONIETTA	13/11/1975		8,20	
8	TONI MATTEO	22/02/1983		8,03	
9	GENTILE ENRICA	17/09/1989		8,00	
10	FAMILIARI DOMENICO	23/03/1982		4,32	
11	MANAI ALICE	10/03/1992		3,29	
12	FRISINA PASQUALE	17/04/1978		3,00	
13	LILLO ANTONIO	23/04/1975		2,88	
14	SALERNO FRANCESCA	15/05/1979		2,11	
15	BOVALINO GIANLUCA	15/10/1987		0,08	
16	MADIAI MARCO	02/05/1990		0,00	Precede per anzianità di specializzazione
17	GIULIANO SABRINA	26/09/1991		0,00	Precede per anzianità di specializzazione
18	VIERIN ETIENNE	29/12/1994		0,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria **Medici specialisti ortopedia**
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BORTOLATO SARA	07/03/1985		8,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti ostetricia e ginecologia*
Anno e versione 2020 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	TIRABASSO SALVATORE	25/12/1973		10,66	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti otorinolaringoiatria*
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	D'ANDREA GABRIELLA	18/12/1971		9,12	
2	CERRONE ALESSANDRO	01/05/1984		9,00	Precede per anzianità di specializzazione
3	DI TANO ANDREA	10/02/1988		9,00	
4	BAGNATI TANIA	15/02/1979		8,57	
5	ASCIONE ENRICO	06/05/1966		8,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti pediatria*
Anno e versione 2020 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	DE MICHELE TERESA	18/11/1985		8,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti psichiatria*
Anno e versione 2020 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	MICALI BELLINGHERI PAOLO	10/08/1964		11,00	
2	DI MARIA GIUSEPPE	20/06/1979		9,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti reumatologia*
Anno e versione 2020 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BELLIS EMANUELA	03/02/1982		12,04	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Publicazione della graduatoria definitiva di medicina veterinaria a valere per l'anno 2020, approvata con deliberazione del Commissario n. 27 del 29 gennaio 2020, avente per oggetto "Approvazione, ai sensi dell'articolo 17 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con gli specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie ambulatoriali (biologi chimici e psicologi) reso esecutivo con intesa Stato, Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano, n. 227/CSR del 17 dicembre 2015, della graduatoria definitiva di medicina veterinaria a valere per l'anno 2020".

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Publication du classement définitif 2020 des vétérinaires, approuvé par la délibération du commissaire n° 27 du 29 janvier 2020 portant approbation du classement définitif 2020 des vétérinaires, aux termes de l'art. 17 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires (biologistes, psychologues, chimistes) rendu applicable par l'entente passée le 17 décembre 2015 entre l'État, les Régions et les Provinces autonomes de Trento et de Bolzano, réf. n° 227/CSR.



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Veterinario branca igiene degli allevamenti*
Anno e versione *2020 / 1*

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BALLESTRIERO NICOLA	30/03/1972		12,25	
2	SCARITO ANNARITA	13/04/1985		9,00	
3	BUONO FRANCESCO	18/02/1985		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
4	COSSU MARIA ROSA	13/12/1975		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
5	PADULA ANGELO	29/03/1988		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
6	SIMONE FRANCESCO	08/08/1986		8,00	Precede per anzianità di laurea
7	SALZANO MILENA	06/02/1990		8,00	
8	CORGNATI GRAZIELLA	19/06/1968		7,00	
9	VILLA GIOVANNA MICHELA	13/10/1977		6,00	Precede per anzianità di specializzazione
10	PETRUZZO PAOLA	24/09/1978		6,00	Precede per anzianità di specializzazione
11	PALASCIANO ALESSANDRO	07/04/1986		6,00	Precede per anzianità di laurea
12	CACCIATORE CLAUDIA	27/12/1989		6,00	
13	MURARO ENRICA	06/03/1975		5,00	Precede per anzianità di laurea
14	FILIPPETTO EGIDIO	11/11/1978		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
15	BRUNET ANDRE*	30/11/1978		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
16	BUSCA RICCARDO	28/04/1980		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
17	BELLUCCO ILARIA	28/06/1977		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
18	DEAMBROGIO GIULIO	27/11/1989		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
19	IOVINO SIMONE	16/12/1989		5,00	
20	BENETTI BARBARA	17/07/1977		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
21	SCUDERI ALESSANDRO	29/08/1988		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
22	COSTANZO FRANCESCO	21/05/1988		3,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Veterinario branca sanità animale*
Anno e versione *2020 / 1*

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BALLESTRIERO NICOLA	30/03/1972		12,25	
2	CORGNATI GRAZIELLA	19/06/1968		7,00	
3	VILLA GIOVANNA MICHELA	13/10/1977		6,00	Precede per anzianità di specializzazione
4	PETRUZZO PAOLA	24/09/1978		6,00	Precede per anzianità di specializzazione
5	PALASCIANO ALESSANDRO	07/04/1986		6,00	Precede per anzianità di laurea
6	CACCIATORE CLAUDIA	27/12/1989		6,00	
7	CARCASOLE CHRISTIAN	23/10/1981		5,50	
8	BRUNET ANDRE'	30/11/1978		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
9	BUSCA RICCARDO	28/04/1980		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
10	BELLUCCO ILARIA	28/06/1977		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
11	DI CARLO ROCCO	29/12/1979		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
12	DEAMBROGIO GIULIO	27/11/1989		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
13	MARRA SILVIA	07/09/1990		5,00	
14	FARINA ELISABETTA VIRGINIA	17/12/1981		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
15	SCUDERI ALESSANDRO	29/08/1988		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
16	NASTASI GIUSEPPE	05/07/1986		3,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria **Veterinario branca igiene alimenti**
Anno e versione **2020 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	CONVERTINI MARIA VALERIA	11/10/1982		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
2	COSSU MARIA ROSA	13/12/1975		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
3	CARRIERI FILIPPO JODI	23/04/1987		8,00	Precede per età
4	PUCCI MATTIA	24/12/1988		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
5	SIMONE FRANCESCO	08/08/1986		8,00	Precede per anzianità di laurea
6	SALZANO MILENA	06/02/1990		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
7	LIGATO SABRINA	21/02/1985		8,00	
8	VITAGLIANO LAURA	08/03/1988		7,00	
9	CURA ERIKA	04/11/1978		6,00	Precede per anzianità di specializzazione
10	VILLA GIOVANNA MICHELA	13/10/1977		6,00	
11	MURARO ENRICA	06/03/1975		5,00	Precede per anzianità di laurea
12	FILIPPETTO EGIDIO	11/11/1978		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
13	ANGELO GIACOMO	25/01/1987		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
14	RENDINA DALILA MARIA	07/01/1987		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
15	IOVINO SIMONE	16/12/1989		5,00	
16	BENETTI BARBARA	17/07/1977		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
17	BARRACO MARIATERESA	16/09/1985		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
18	COSTANZO FRANCESCO	21/05/1988		3,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

BANDI E AVVISI DI GARA

Struttura Valle d'Aosta srl – Vallée d'Aoste Structure s.a.r.l.

Estratto avviso vendita di immobili pubblico incanto.

In data 22 aprile 2020 alle ore 14.30 presso la sede della società STRUTTURA VALLE D'AOSTA S.r.l. si terrà un pubblico incanto ad offerte segrete in aumento rispetto alla base d'asta ai sensi dell'art. 73 lettera c) del R.D. 827/1924 e s.m.i., con aggiudicazione alla migliore offerta, avente ad oggetto i seguenti immobili:

- LOTTO 1: Comune di Arnad (AO) complesso immobiliare ARN.02-ARN.03-ARN.05 (ex Coq, Tecnomec e Giovanetto Marmi) – Strada Nazionale Fraz. Glair – euro 1.025.215,00 (euro unmilioneventicinquemiladuecentoquindici/00);
- LOTTO 2: Comune di Arnad (AO) immobile ARN.07 (ex GPS Standard) – Fraz. Arnad Le Vieux – euro 510.000,00 (euro cinquecentodiecimila/00);
- LOTTO 3: Comune di Arnad (AO) immobile ARN.09 (ex Broglia) – Fraz. Arnad Le Vieux – euro 280.000,00 (euro duecentoottantamila/00);
- LOTTO 4: Comune di Châtillon (AO) immobile agricolo AG-CHT.01 (mielificio) - V.le della Rimembranza civico 10 – euro 394.202,00 (trecentonovantaquattromiladuecentodieci/00);
- LOTTO 5: Comune di Châtillon (AO) immobile agricolo AG-CHT.02 (corpo nord macello) – V.le della Rimembranza civico 10 – euro 221.100,00 (euro duecentoventunomilacento/00);
- LOTTO 6: Comune di Châtillon (AO) immobile agricolo AG-CHT.02 (corpo sud stalla) – V.le della Rimembranza civico 10 – euro 126.300,00 (euro centoventiseimilatrecento/00);
- LOTTO 7: Comune di Châtillon (AO) immobile agricolo AG-CHT.03 (caseificio) – V.le della Rimembranza civico 10 – euro 562.700,00 (euro cinquecentosessantaduemilasettecento/00);

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Vallée d'Aoste Structure srl.

Extrait d'un avis d'appel d'offres en vue de la vente de biens immeubles par voie de marché public.

Le 22 avril 2020, à 14 h 30, dans les bureaux de *VALLÉE D'AOSTE STRUCTURE Srl*, il sera procédé à la vente, par voie de marché public, des lots de biens immeubles indiqués ci-dessous. Le marché sera attribué au meilleur offrant, sur la base d'offres secrètes à la hausse par rapport à la mise à prix, au sens de la lettre c) de l'art. 73 du décret du roi n° 827 du 23 mai 1924.

- LOT n° 1 : ensemble immobilier autrefois dénommé « Coq, Tecnomec e Giovanetto Marmi », situé à Arnad (Glair – Route nationale) ; codes ARN.02, ARN.03 et ARN.05 ; mise à prix : 1 025 215 euros (un million vingt-cinq mille deux cent quinze euros et zéro centime) ;
- LOT n° 2 : immeuble autrefois dénommé « GPS Standard », situé à Arnad (Arnad-Le-Vieux) ; code ARN.07 ; mise à prix : 510 000 euros (cinq cent dix mille euros et zéro centime) ;
- LOT n° 3 : immeuble autrefois dénommé « Broglia », situé à Arnad (Arnad-Le-Vieux) ; code ARN.09 ; mise à prix : 280 000 euros (deux cent quatre-vingt mille euros et zéro centime) ;
- LOT n° 4 : bâtiment agricole destiné à la production du miel et situé à Châtillon (10, avenue du Souvenir) ; code AG-CHT.01 ; mise à prix : 394 202 euros (trois cent quatre-vingt-quatorze mille deux cent deux euros et zéro centime) ;
- LOT n° 5 : partie nord d'un bâtiment agricole accueillant un abattoir et situé à Châtillon (10, avenue du Souvenir) ; code AG-CHT.02 ; mise à prix : 221 100 euros (deux cent vingt et un mille cent euros et zéro centime) ;
- LOT n° 6 : partie sud d'un bâtiment agricole accueillant une étable et situé à Châtillon (10, avenue du Souvenir) ; code AG-CHT.02 ; mise à prix : 126 300 euros (cent vingt-six mille trois cent euros et zéro centime) ;
- LOT n° 7 : bâtiment agricole accueillant une fromagerie et situé à Châtillon (10, avenue du Souvenir) ; code AG-CHT.03 ; mise à prix : 562 700 euros (cinq cent soixante-deux mille sept cents euros et zéro centime) ;

LOTTO 8: Comune di Cogne (AO) immobile agricolo AGCGN.01 (caseificio Cogne) - loc. Villette Cogne – euro 678.300,00 (euro secentosettantotomilatrecento,00).

I soggetti interessati devono far pervenire le offerte entro le ore 16.00 del giorno 21 aprile 2020. L'avviso d'asta integrale, il disciplinare e la documentazione complementare sono reperibili nell'home page del profilo informatico di STRUTTURA VALLE D'AOSTA S.r.l.

Responsabile del procedimento
Walter CRETAZ

LOT n° 8 : bâtiment agricole accueillant la fromagerie de Cogne et situé à Cogne (Villette) ; code AGCGN.01 ; mise à prix : 678 300 euros (six cent soixante-dix-huit mille trois cent euros et zéro centime).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leurs offres au plus tard le 21 avril 2020, 16 h. L'avis d'appel d'offres intégral, le cahier des charges et la documentation complémentaire sont disponibles sur le site de *VALLÉE D'AOSTE STRUCTURE Srl*.

Responsable de la procédure
Walter CRÉTAZ